



نشر گل واژه

عربی (۳)

مجموعه کتاب‌های طبقه‌بندی شده

سال سوم متوسطه

رشته‌ی علوم انسانی

- ترجمه‌ی کامل لغات و متن درس به همراه توضیح کامل قواعد هر درس
- بیش از ۴۰۰ سؤال امتحانی از سراسر کشور با پاسخ تشریحی
- جدول بارم‌بندی امتحانات همراه با چند نمونه سؤال امتحانی با پاسخ تشریحی

مؤلفان: مهدی سماکار - سجاد صحرایی - مریم زری‌باف

سرشناسه	سماکار، مهدی، ۱۳۴۷
عنوان و نام پدیدآور	عربی (۳) سال سوم متوسطه رشته‌ی علوم انسانی / مهدی سماکار، سجاد صحرایی، مریم زری‌باف
مشخصات نشر	تهران: گل‌واژه ۱۳۹۲.
مشخصات ظاهری	۱۸۴ ص. ۲۲ × ۲۹ س. م.
فروست	مجموعه کتاب‌های طبقه‌بندی شده.
شابک	۴ - ۹۴۴ - ۴۸۲ - ۹۶۴ - ۹۷۸
وضعیت فهرست‌نویسی	فیبیا
موضوع	زبان عربی - راهنمای آموزشی (متوسطه)
موضوع	زبان عربی - آزمون‌ها و تمرین‌ها (متوسطه)
موضوع	دانشگاه‌ها و مدارس عالی - ایران - آزمون‌ها
شناسه افزوده	صحرایی، سجاد ۱۳۶۳
شناسه افزوده	زری‌باف، مریم، ۱۳۴۸
رده‌بندی کنگره	۱۳۹۲ م ۸۱۷/۳ س ۳۰۶/۲۶/ LB
رده‌بندی دیویی	۳۷۲/۳۸۰۷۶
شماره کتابشناسی ملی	۳۱۶۵۸۲۴

عربی (۳) سال سوم متوسطه رشته‌ی علوم انسانی |

ناشر: مؤسسه انتشاراتی گل‌واژه | مؤلفان: مهدی سماکار - سجاد صحرایی - مریم زری‌باف |
 همکار تألیف: علی کارخانه | ناظر تألیف: محمدعلی زیرک | مدیر هنری و گرافیک: فرزین صادقی‌زاده |
 عکس جلد: سروش میلانی‌زاده | ویراستار: طاهره السادات فاطمی | صفحه‌آرایی: آتلیه گرافیک گل‌واژه |
 ناظر تولید: سید شهاب‌الدین ملاسعیدی | لیتوگرافی: خاورمیانه | چاپخانه: نقش ایران | صحافی: فجر قائم |
 نوبت و سال چاپ: اول ۱۳۹۲ | شابک: ۴-۹۴۴-۴۸۲-۹۶۴-۹۷۸ | شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه |
 دفتر مرکزی: خیابان لبافی‌نژاد، بین دانشگاه و فخر رازی، پلاک ۱۸۴ | تلفن اطلاعات: ۰۲۱-۶۱۵۰۰۲۱ |
 صندوق پستی: ۱۳۱۴۵-۸۶۶ |

قیمت ۱۱۰۰۰ تومان

فروشگاه‌های گل‌واژه:

گل‌واژه: خیابان انقلاب - خ ۱۲ فروردین - پلاک ۲۸۴ - تلفن: ۶۶۴۱۹۰۵۵
 واژه‌نگار: خیابان انقلاب - بین خ ۱۲ فروردین و فخر رازی - مجتمع فروزنده - پلاک ۳۲۰ - تلفن: ۶۶۴۶۶۰۱۲

کلیه حقوق چاپ و نشر این کتاب برای مؤسسه گل‌واژه محفوظ است.



پیشرفت، عزت و سربلندی بدون تحمل سختی‌ها به دست نمی‌آید بلکه به تلاش و فداکاری نیاز دارد، اهداف والا همچون قله‌های مرتفعی است که چشم آن‌ها را نزدیک می‌بیند، اما رسیدن به آن کاری بس دشوار است که مستلزم حرکت روی خارها و تحمل سختی‌هاست. نظر به اهمیت درس عربی در نظام آموزشی ما از یک سو، و ایجاد تغییراتی در آزمون ورودی دانشگاه‌ها و مفهومی شدن سؤالات از سوی دیگر، تصمیم بر آن شد که ما نیز به تناسب این نیاز به یاری شما بشتابیم و با تألیف این کتاب قدمی هرچند کوچک در جهت موفقیت شما عزیزان برداریم. اکنون با شرح قسمت‌های مختلف کتاب به وجه تمایز آن پی خواهید برد.

۱. لغات: در این قسمت، لغات مختلف هر درس در یک‌جا جمع شده تا دسترسی به آن آسان‌تر باشد، در ضمن برخی لغات توضیح مختصری نسبت به همان مبحث دارد.

۲. ترجمه: در این قسمت ترجمه تحت‌اللفظی هر درس در زیر متن عربی آن و ترجمه روان آن در مقابل متن آمده است.

۳. شرح درس: در این بخش با زبان ساده و مثال‌های کافی به شرح درس پرداخته‌ایم.

۴. کارگاه ترجمه: با توجه به اهمیت مباحث ترجمه‌ای در هر درس یک کارگاه ترجمه تحت عنوان سرفصلی جداگانه همراه با نکات ترجمه‌ای آمده است.

۵. نمونه سؤالات امتحانی: در این بخش، نمونه سؤالات‌های ترجمه‌ای و قواعدی همراه با پاسخ کاملاً تشریحی آمده است و اگر لازم به ذکر نکته یا مطلبی بوده در ادامه آن آمده است.

۶. جدول بارم‌بندی و نمونه سؤالات امتحانی: در پایان کتاب جدول بارم‌بندی همراه با چند نمونه سؤال قرار گرفته است تا شما عزیزان با کم و کیف سؤالات و سرفصل‌های اصلی آن آشنا شوید.

از آن‌جا که هیچ اثری بدون نقص و کاستی نیست، در این کتاب نیز ممکن است ایرادی جابجا شده یا ترجمه‌ای عبارتی از فصاحت و سلاست لازم برخوردار نباشد که بدون شک اساتید، صاحب‌نظران و دانش‌پژوهان عزیز ما را از راهنمایی‌های ارزشمند خود بی‌بهره نخواهند گذاشت. در پایان از تمام کسانی که به هر نحوی ما را در به ثمر رساندن این اثر یاری کرده‌اند، به‌ویژه هیئت مدیره‌ی محترم گل‌واژه کمال تشکر و قدردانی را داریم.

به امید دریافت نظرات سازنده‌ی شما

مؤلفان

- درس [۱]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۷
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۲۴
- درس [۲]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۲۸
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۳۹
- درس [۳]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۴۲
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۴۸
- درس [۴]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۵۲
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۵۷
- درس [۵]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۶۱
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۶۷
- درس [۶]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۷۱
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۷۶
- درس [۷]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۸۰
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۸۶
- درس [۸]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۸۹
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۹۵
- درس [۹]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۹۹
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۱۰۵
- درس [۱۰]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۱۰۹
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۱۱۵
- درس [۱۱]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۱۱۸
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۱۲۳
- درس [۱۲]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۱۲۶
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۱۳۰
- درس [۱۳]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۱۳۴
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۱۴۰
- درس [۱۴]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۱۴۴
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۱۴۹
- درس [۱۵]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۱۵۲
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۱۵۵
- درس [۱۶]
- لغات، ترجمه، قواعد، کارگاه ترجمه ۱۵۸
- نمونه سؤالات امتحانی با پاسخ تشریحی ... ۱۶۳
- جدول بارم‌بندی ۱۶۷
- نمونه سؤالات امتحانی ۱۶۸